



Nota de Prensa

Sección de Prensa y Cultura

Embajada de los Estados Unidos - Lima, 1 de julio de 2004

Tel: 434-3000 FAX: 434-0100

<http://peru.usembassy.gov>

Para Jefe de Internacionales

FUNCIONARIO EE.UU. SE REFIERE A AMENAZAS DE SEGURIDAD EN EL HEMISFERIO

Por Scott Miller

Redactor del Departamento de Estado de EE.UU.

Washington -- La extensión de una soberanía estatal eficaz en todo el Hemisferio Occidental y el desarrollo de la arquitectura de seguridad de la región son elementos clave para encarar la miríada de amenazas contra la seguridad de las Américas, dijo Roger Pardo-Maurer, vice secretario adjunto de Defensa para Asuntos del Hemisferio Occidental de Estados Unidos.

En declaraciones realizadas el 29 de junio en el Centro de Estudios Internacionales y Estratégicos (CSIS), entidad con sede en Washington, Pardo-Maurer se refirió a la participación de EE.UU. en América y compartió criterios sobre posibles soluciones a las amenazas a la seguridad regional.

América Latina, aunque eclipsada recientemente por los acontecimientos en Iraq y Afganistán, figura destacadamente en los planes de la administración Bush, afirmó Pardo-Maurer. Al citar la reciente Directiva Presidencial número 32 de Seguridad Nacional (NSPD), firmada por el presidente Bush en enero, Pardo-Maurer señaló que **"América Latina -- el Hemisferio Occidental -- es la única región del mundo para la cual la administración ha creado una NSPD"**.

Al citar el terrorismo, los secuestros y el tráfico de narcóticos como algunas de las muchas amenazas a la seguridad que enfrenta la región, Pardo-Maurer aseveró que el vínculo compartido entre esas amenazas es la debilidad del aparato estatal en gran parte del hemisferio, lo que facilita las actividades ilícitas.

Dada que la débil presencia del gobierno en ciertas áreas le brinda una plataforma a esa miríada de amenazas, la debilidad del estado es, "en general, la amenaza más grande a la seguridad de la región", dijo.

Para resolver el desafío que plantea una presencia gubernamental débil, Pardo-Maurer sugirió que se precisa una lógica para la cooperación regional hemisférica que sea algo más que la cooperación en materia de antinarcóticos.

El concepto de "soberanía eficaz" ha surgido en respuesta a este problema, dijo. El argumento central de esta idea, explicó, es que "es deber del Estado ejercer su autoridad en todo el territorio".

Agregó que la soberanía eficaz no es un concepto exclusivamente militar, aunque sí es pertinente a la extensión de todos los elementos

de poder del Estado. Añadió Pardo-Maurer que Estados Unidos espera trabajar con las naciones de América Latina en apoyo a sus esfuerzos para llevar a la práctica la soberanía eficaz, y citó la cooperación con el presidente de Colombia, Alvaro Uribe, como un ejemplo de ese tipo de cooperación.

A medida que Estados Unidos colabora con las naciones del hemisferio en afrontar las amenazas de seguridad, deberá al mismo tiempo lidiar con las asimetrías burocráticas de la región, dijo Pardo-Maurer.

El tema de la simetría, explicó, es una cuestión que entraña "cómo emparejar nuestras estructuras burocráticas con las estructuras burocráticas de nuestros asociados en la región". Anotó el funcionario que las asimetrías regionales a veces complican la designación de la agencia correcta para cumplir la misión correcta. Citó el caso de los dos departamentos de defensa análogos en México, como ejemplo de cómo las burocracias divergentes pueden complicar la coordinación de Estados Unidos con sus homólogos regionales.

Para poder superar esas asimetrías el distintivo de la arquitectura de seguridad de la región debe ser la flexibilidad, aseveró. Sostuvo el funcionario que la red de seguridad hemisférica, compuesta de instituciones nuevas y antiguas, debe seguir evolucionando y colaborando para resolver las amenazas a la seguridad que enfrenta.

Dentro de este proceso evolucionario, afirmó Pardo-Maurer que las autoridades del Hemisferio Occidental están cada vez más interesadas en los enfoques más regionales, más orientados a la interinstitucionalidad, más basados en los programas de computación e inteligencia y más operativos.